Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	13.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PO105		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	9101	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
KP	A	RÜTTIMANN Jonathan				2634
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
55		ROULIN Denis				2453
27		MARMY Denilson				2939
97		SPAHR Michaël				9288
28		SOTTAZ Nathan				3160
7		CHASSOT Fabian				3031
44		SCHORNOZ Kellian				2982

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MICHEL David		2043

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:07	44		1				
10:18	44		2				
16:16	28	KP	3				
16:58	97		4				
17:30	27	KP	5				
21:26	97	44	6				
24:41	50	7	7				
25:16	KP	28	8				
36:01	44	97	9				
43:39	44	7	10				
55:35	KP	28	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:59	55	2	00:00	09:59	H
09:19	28	2	00:00	11:19	C1
09:19	28	2	00:00	13:19	V1
17:40	55	2	00:00	19:40	C1
18:07	97	2	00:00	20:07	B1
25:48	44	2	00:00	27:48	J1
56:50	55	2	00:00	58:50	H
TOTAL				14 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
33	G	SEILER Gianmarco	X	X	X	17040
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
71		KALTENRIEDER Eric				2575
90		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LUTONADIO Kabuemi Jordy		2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:29	19	kp	1				
17:45	kp		2				
46:53	kp		3				
48:38	kp		4				
52:57	19	17	5				
58:41	38	22	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:50	9	2	00:00	10:50	B1
17:40	9	2	00:00	19:40	L
23:07	kp	2	00:00	24:41	H
28:39	19	2	00:00	30:39	H
29:30	9	2	00:00	31:30	H
42:50	55	2	00:00	43:39	A
57:14	kp	2	00:00	59:14	V1
TOTAL				14 min	